

## Transkription von Stadtbucheintrag HWI 1337b

Ort, Datierung: Wismar, 1337-03-23

Signatur: Stadtarchiv Wismar, 0031 Privilegienbuch fol. 53 [\[online\]](#)

Inhalt: Albrecht II., Herzog zu Mecklenburg: Judenbestimmung für die Stadt Wismar

---

Vy albrecht van der gnade godes here to mekelenborch / to stargarde vnde to Rozstok bekennet  
oppenbare vnde / tyghet an desser yeghenwardighen schrift . Dat wy vrunt/liken vnde endrachtliken  
myt vsen Raadmannen to der wys/mer hebben ouer en ghe dreghen also dat nycht mer jo/den wen twe  
hysche in vser stad to der wysmer na desseme / daghe also desse breef ghe gheuen ist , scolen wonen  
vnde yn / nicht mer husen behaluen twe . vn(de) en yewelik hysche schal / wese en man vnde syn wyf  
vnde ere kindere myd eren / knechten vnde megheden . Des scholen de syluen twe hy/sche der joden  
vs vnde vsen erfnamen vn(de) nakomelingen ghe/uen yewelikes iares eweliken ver vnde twintich mark  
ly/beker pe(n)ninge . vn(de) dar enbouen en schole wy se nicht be/schatten , weret auer also dat en  
hysche vor storue dat / andere hysche schal vs vul doon lyker wys also se beyde / leueden . Se scholen  
och bynnen vser stad to der wysmer / lyke vsen anderen borgheren to borgherrechte sitten . vnde /  
vsen Raadmannen yn der syluen vser stad horsam wesen // like eren anderen borgheren desser twier  
hysche schal en / wesen danys vnde mach to sik nemen dat andere hysche / von joden wen de sylue  
danys hebben wil . vp dat alle / desse uorbe screuenen dingk . stede . vast vn(de) gantz ewe=/liken  
bliuen vn(de) vntobroken des hebbe wy to ener oppen=/baren betyghinge vse ingheseghel ghe henget  
vor dessen / yeghenwardighen breef , de ghe gheuen is vnde ghe / schreuen to der wysmer in deme jare  
na der bord vsez / heren Dusend iar drehunderd jar in deme seuen vn=/druttighesteme iare , Des  
sundaghes vor vser vrowen da/ghe in der uasten beschedeliken also me synkt . Oculi mei / semp(er) hir  
sint ouer ghe wesen Her Nicolaus von helpede / Her Hinrik von plesse vser riddere johan Rodecoghele  
vn(de) / johan kropelyn borghermest(er)e to der wysmer vn(de) aller / anderer lyde nuch de truwe  
vn(de) ere ghewerdigh sin / to alle dessen dingen ghenomen vnde ghe beden